

**il-Ġermanja-Herrnhut: Xogħol ta' stallazzjoni tas-sħana ċentrali**  
**OJ S 85/2022 02/05/2022**  
**Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt**  
**Xogħlijiet**

**Il-bażi ġuridika:**  
Direttiva 2014/24/UE

---

**Taqsim I: Awtorità kontraenti**

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Schulstiftung der Evangelischen Brüder-Unität  
Indirizz postali: Zittauer Straße 2  
Belt: Herrnhut  
Kodiċi NUTS: DED2D Görlitz  
Kodiċi postali: 02747  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Posta elettronika: [katrin.filschke@ezsh.de](mailto:katrin.filschke@ezsh.de)  
Telefown: +49 358734810  
Faks: +49 3587348125  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: [www.ezsh.de](http://www.ezsh.de)

**I.4. Tip ta' awtorità kontraenti**

Tip ieħor: Schulstiftung kirchlichen Rechts

**I.5. Attività ewlenija**

Edukazzjoni

---

**Taqsim II: L-għan**

**II.1. L-għan tal-ksib**

**II.1.1. Titlu**

Los 042 Heizungsinstallationsarbeiten Turnhalle  
Numru ta' referenza: EZSH-TH-042

**II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV**

45331100 Xogħol ta' stallazzjoni tas-sħana ċentrali

**II.1.3. It-tip ta' kuntratt**

Xogħlijiet

**II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Neubau einer Schulsport-Turnhalle und eines Heizhauses im beengten innerstädtischen Kontext unter den Bedingungen des Bauens im Bestand, unter Beachtung von hohen denkmalschutzrechtlichen Auflagen und der Gewährleistung des behutsamen Umgangs mit Zuverlässigkeit und Kooperationsbereitschaft der Firmen. Das Bauvorhaben wird nach BNB Gold zertifiziert. Die Nachhaltigkeitsaspekte: ökologische Qualität, ökonomische Qualität, soziokulturelle und funktionale Qualität, technische Qualität sowie Prozessqualität sind zwingend zu beachten.

### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

### **II.1.7. Valur totali tal-ksib**

L-aktar offerta baxxa: 123 451,04 EUR / L-ogħla offerta: 137 531,75 EUR meqjus/a

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DED2D Görlitz

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Herrnhut, DE

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Aufbau von 3 gemischten Heizkreisen zur Wärmeverorgung auf 1 thermisch getrennten Vor- und Rücklauf Verteilern, Montage von 1 hydraulischen Weiche für 5 m<sup>3</sup>/h und 1 Plattenwärmeübertrager mit Leistungen 20 kW zur Systemtrennung; Einbau von 1 Pufferspeicher 2000 Liter mit integrierten 90 kW Wärmetauscher als Übergabestation, 7 Hocheffizienz-Umwälzpumpen, 240 m<sup>2</sup> Fußbodenheizung auf Biofaserlochplatte im Naßsystem und 25 m<sup>2</sup> Wandheizung unter Putz; 6 Heizkreisverteiler für die Fußboden-, Wandheizung und Betonkerntemperierung in Auf- und Unterputzverteilerschränken; 20 m nahtloses Stahlrohr nach DIN 10216-1 DN 15 - 50 für die Verteileraufbauten mit Mineralwolldämmung nach GEG im Heizraum mit Blechmantel; 750 m Rohrleitungen (Kupferrohr nach DIN EN 1057) DN 15 - 50 für Heizanlagen mit Wärmedämmung nach GEG im Heizraum mit Blechmantel.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Prezz

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

## **Taqsim IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Deskrizzjoni**

#### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

#### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

#### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.2.1. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2022/S 018-042499](#)

#### **IV.2.8. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sistema dinamika tax-xiri**

#### **IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejha għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż ta' informazzjoni minn qabel**

L-awtorità kontraenti mhux se tagħti aktar kuntratti bbażati fuq l-avviż t'hawn fuq b'informazzjoni minn qabel

### **Taqsim V: Għoti tal-kuntratt**

---

**Nru tal-kuntratt:** EZSH-TH-042

**Titlu:**

Los 042 Heizungsinstallationsarbeiten Turnhalle

Kuntratt/lott jingħata: iva

#### **V.2. Għoti tal-kuntratt**

##### **V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

17/03/2022

##### **V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti**

In-numru ta' offeriti li waslu: 3

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 3

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 3

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

##### **V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem uffiċjali: Wendler Gebäudetechnik

Indirizz postali: Amtsgerichtsstraße 55

Belt: Ebersbach-Neugersdorf

Kodiċi NUTS: DED2D Görlitz

Kodiċi postali: 02730

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: [info@gebaeudetechnik-wendler.de](mailto:info@gebaeudetechnik-wendler.de)

Telefown: +49 3586350304

Faks: +49 3586350305

Il-kuntrattur huwa SME: iva

##### **V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott**

L-aktar offerta baxxa: 123 451,04 EUR / L-ogħla offerta: 137 531,75 EUR meqjus/a

##### **V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar**

### **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

#### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

#### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: 1.Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Indirizz postali: Postfach 101364

Belt: Leipzig

Kodiċi postali: 04013

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: [wiltrude.kadenbach@lds.sachsen.de](mailto:wiltrude.kadenbach@lds.sachsen.de)

## **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

27/04/2022